

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES**

November 20, 2017 - 6:30 p. m.

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

Le 20 novembre 2017 - 18 h 30

Present
Mayor P. Fongemie
Councillor P. Anderson
Deputy Mayor K.
Chamberlain
Councillor B. Cormier
Councillor S. Daigle
Councillor R. Hondas
Councillor K. Lanteigne

Absent
Councillor L. Stever

Appointed Officials
T. Pettigrew, City Manager
D. McLaughlin,
Director/Municipal
Planning Officer
J. DeGrace, Director of
Human Resources
W. St-Laurent, City Clerk
L. Foulem, Corporate
Communications Manager
E. Boudreau, Chief of
Police
G. Richardson, Acting
Executive Assistant

Other(s):
Matthew Abernethy,
Director of Engineering
Services
Dustin Lavigne – Manager
of Information Systems

Présents
P. Fongemie, maire
P. Anderson, conseillère
K. Chamberlain, mairesse adjointe
B. Cormier, conseiller
S. Daigle, conseiller
R. Hondas, conseiller
K. Lanteigne, conseillère

Absent
L. Stever, conseiller

Fonctionnaires
T. Pettigrew, directeur municipal
D. McLaughlin, directeur/agent municipal
d'urbanisme
J. DeGrace, directeur des ressources
humaines
W. St-Laurent, greffière
L. Foulem, directeur des communications
corporatives
E. Boudreau, chef de police
G. Richardson, agente de direction par
intérim

Autre(s):
Matthew Abernethy, directeur des services
de l'ingénierie
Dustin Lavigne - gestionnaire des systèmes
d'information

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION

The Mayor welcomed the group before asking everyone to stand for the national anthem.

The Mayor thanked everyone who took part in ESN's Spaghetti Day and recognized, in particular, the work of all volunteer and of the Club Richelieu.

He welcomed the new City Manager, Mr. Todd Pettigrew, who took part in his first Regular Public Meeting since his nomination.

Finally, he wished a happy birthday to Deputy Mayor Kim Chamberlain.

2. PRESENTATIONS

2.1 Development Project - Karl Branch

Mr. Karl Branch made a presentation regarding the existing development project for the Daly Point training woodlot.

He presented a summary of accomplishments since 2014 and of challenges faced. He also informed the group about a proposal concerning an alternative cutting interpretation trail and he explained the benefits of this proposal.

With a possible collaboration with the City Manager, Todd Pettigrew, and with the Director of Engineering, Matthew Abernethy, Council members gave their support to this project.

2.2 Chaleur Green Trails

Mr. Jim Fournier, Chaleur Green Trails representative, summarized what work was done in the Summer of 2017 on the trails (wheelchair accessible gazebo, for

1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION

Le maire souhaite la bienvenue au groupe avant de l'inviter à se lever pour l'hymne national.

Le maire remercie tous ceux qui ont participé à la Journée Spaghetti - ESN et souligne particulièrement le travail des bénévoles, de même que le Club Richelieu.

Il en profite pour souhaiter la bienvenue au nouveau directeur municipal, M. Todd Pettigrew, qui en est à sa première séance ordinaire publique depuis sa nomination.

Finalement, il souhaite un bon anniversaire à la mairesse adjointe, Mme Kim Chamberlain.

2. PRÉSENTATIONS

2.1 Projet d'aménagement - Karl Branch

Monsieur Karl Branch fait une présentation concernant le plan d'aménagement existant pour le lot boisé d'enseignement de la Pointe Daly.

Il résume les réalisations effectuées depuis 2014 et les embûches rencontrées. Il présente une proposition visant un sentier d'interprétation de coupes alternatives et explique les avantages de cette proposition.

En collaboration éventuelle avec le directeur général, Todd Pettigrew et le directeur des services d'ingénierie, Matthew Abernethy, les membres du conseil accordent leur appui à ce projet.

2.2 Sentiers verts Chaleur

M. Jim Fournier, représentant Sentiers Verts Chaleur, présente un résumé des travaux faits à l'été 2017 sur les sentiers, comme le belvédère accessible en fauteuil

example) as well as the Waterfront and East Bathurst projects.

He also talked about some of the trails' traffic statistics and took the opportunity to point out the importance of the work done by volunteers.

He asked for the City's continued financial support by presenting a \$50,000 application for funding. He also thanked the City for all its support.

3. ITEMS TO BE ADDED

N/A

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor B. Cormier

That the agenda be approved as presented.

MOTION CARRIED

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

N/A

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Public Meeting held on October 16, 2017

Moved by: Deputy Mayor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor P. Anderson

That the minutes of the Regular Public Meeting of October 16, 2017 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

roulant, ainsi que les projets à la promenade Waterfront et à East Bathurst.

Il fait aussi part des statistiques d'achalandage de certains sentiers et en profite pour souligner l'importance du travail des bénévoles.

Il demande la continuité de l'appui financier de la Ville de Bathurst en faisant une demande de financement de 50 000 \$, tout remerciant les membres de la Ville présents, pour le soutien accordé jusqu'à présent.

3. POINTS À AJOUTER

S.O.

4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par : R. Hondas, conseiller
Appuyé par : B. Cormier, conseiller

Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

S.O.

6. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 16 octobre 2017

Proposé par : K. Chamberlain, mairesse adjointe
Appuyé par : P. Anderson, conseillère

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique du 16 octobre 2017 soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

6.2 Special Public Meeting held on October 19, 2017

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor S. Daigle

That the minutes of the Special Public Meeting of October 19, 2017 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

6.3 Special Public Meeting held on November 9, 2017

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Deputy Mayor K. Chamberlain

That the minutes of the Special Public Meeting of November 9, 2017 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

7. DELEGATIONS / PETITIONS

N/A

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for the Month of October 2017

Moved by: Councillor B. Cormier
Seconded by: Councillor R. Hondas

That the accounts payable totals for the month of October, 2017 be approved as follows:

Operating -\$ 755,486
Capital - \$ 1,969,395
Total - \$ 2,724,881

MOTION CARRIED

6.2 Séance extraordinaire publique tenue le 19 octobre 2017

Proposé par : K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par : S. Daigle, conseiller

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire publique du 19 octobre 2017 soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

6.3 Séance extraordinaire publique tenue le 9 novembre 2017

Proposé par : P. Anderson, conseillère
Appuyé par : K. Chamberlain, mairesse adjointe

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire publique du 9 novembre 2017 soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

S.O.

8. FINANCES

8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois d'octobre 2017

Proposé par : B. Cormier, conseiller
Appuyé par : R. Hondas, conseiller

Que les comptes fournisseurs pour le mois d'octobre 2017 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opération - 755 486 \$
Capital - 1 969 395 \$
Total - 2 724 881 \$

MOTION ADOPTÉE

9. BY-LAWS

9.1 DBRC 2018 Budget

9.1.1 First Reading of By-Law 2017-07 - A By-Law to Approve the 2018 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst

Moved by: Councillor S. Daigle

Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That By-Law 2017-07 entitled "A By-Law to Approve the 2018 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst" be read for the first time (in its entirety).

MOTION CARRIED

9.1.2 Second Reading of By-Law 2017-07 - A By-Law to Approve the 2018 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst

Moved by: Councillor R. Hondas

Seconded by: Councillor P. Anderson

That By-Law 2017-07 entitled "A By-Law to Approve the 2018 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst" be read for the second time (by title).

MOTION CARRIED

9. ARRÊTÉS

9.1 Budget 2018 de la CRCB

9.1.1 Première lecture de l'Arrêté 2017-07 - Un arrêté pour approuver le budget 2018 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst

Proposé par : S. Daigle, conseiller

Appuyé par : K. Lanteigne, conseillère

Que l'Arrêté 2017-07 intitulé « Un arrêté pour approuver le budget 2018 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst » soit passé en première lecture (en entier).

MOTION ADOPTÉE

9.1.2 Deuxième lecture de l'Arrêté 2017-07 - Un arrêté pour approuver le budget 2018 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst

Proposé par : R. Hondas, conseiller

Appuyé par : P. Anderson, conseillère

Que l'Arrêté 2017-07 intitulé « Un arrêté pour approuver le budget 2018 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la Zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

9.2 Proposed Amendments to the Municipal Plan and Zoning By-laws - 2115 Rough Waters Drive

9.2.1 By-Law no. 2017-06Z, A By-law to Amend By-Law no. 2008-01, The City of Bathurst Zoning By-Law

9.2.2 Receipt of Planning Advisory Committee Report

9.2.3 Hearing of Objections / Support

The City Clerk informed the group that the notices required by the Community Planning Act and pertaining to the draft amendment of the Municipal Plan and Zoning By-Law for the property located at 2115 Rough Waters Drive were published. No written objections were received.

The Mayor invited members of the public to express their objections to the Municipal Plan amendments and rezoning.

Two neighborhood citizens presented objections. One of them talked about the excessive noise, especially during the weekend, and she is also concerned about the mess that she qualifies as horrible in their residential zone.

9.2.4 Section 39 of the Community Planning Act - Terms and Conditions rezoning 2115 Rough Waters Drive (PID 20632691)

Moved by: Deputy Mayor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor P. Anderson

That members of Council accept, with the following modifications, the recommendations of the Planning Advisory Committee relating to zoning amendments

9.2 Proposition de modifier les arrêtés du plan municipal et de zonage – 2115, promenade Rough Waters

9.2.1 Arrêté 2017-06Z, Arrêté modifiant l'arrêté 2008-01, Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst

9.2.2 Réception du rapport du Comité consultatif en matière d'urbanisme

9.2.3 Audition des objections ou appui

La secrétaire municipale avise le groupe que les avis exigés par la Loi sur l'urbanisme et se rapportant au projet de modification du Plan municipal et de l'Arrêté de zonage pour la propriété située au 2115, promenade Rough Waters ont été publiés. Aucune objection écrite n'a été reçue.

Le maire invite les membres du public à exprimer leur opposition à la modification du Plan municipal et au rezonage.

Un citoyen et une citoyenne du voisinage ont présenté des objections. Cette dernière a parlé du bruit excessif, surtout pendant les fins de semaines, et elle déplore aussi le fouillis qu'elle qualifie de terrible dans leur zone résidentielle

9.2.4 Article 39 de la Loi sur l'urbanisme - Modalités et conditions concernant le rezonage de la propriété située au 2115, promenade Rough Waters (NID 20632691)

Proposé par : K. Chamberlain, mairesse adjointe
Appuyé par : P. Anderson, conseillère

Que les membres du conseil acceptent, avec les modifications suivantes, les recommandations du Comité consultatif en matière d'urbanisme visant le rezonage de la

for the property located at 2115 Rough Waters Drive and identified by cadastral number 20632691: The main garage must be built prior to June 30, 2020, and the storage compound shall be installed within 12 months of the enactment of the proposed Zoning By-Law amendment or the zoning classification will revert back to residential; and

Stockpiles of aggregate and salt of usable materials related to the operations of the business will be permitted on the property and may be located outside the compound.

propriété située au 2115, promenade Rough Waters et portant le numéro cadastral 20632691 : Le garage principal doit être construit avant le 30 juin 2020 et le parc de stockage doit être installé dans les 12 mois qui suivent la promulgation de l'arrêté proposé sinon la zone sera à nouveau classifiée résidentielle; et

Les stocks de réserve d'agrégats et de sels associés aux matériaux utilisables dans le cadre des activités de l'entreprise seront permis sur la propriété et peuvent être accumulés à l'extérieur du parc.

Recorded Vote

<u>Voting Members</u>	<u>Results</u>
Kim Chamberlain	No
Penny Anderson	Yes
Bernard Cormier	Yes
Samuel Daigle	Yes
Rickey Hondas	Yes
Katherine Lanteigne	Yes

Vote enregistré

<u>Membres votants</u>	<u>Résultats</u>
Kim Chamberlain	Non
Penny Anderson	Oui
Bernard Cormier	Oui
Samuel Daigle	Oui
Rickey Hondas	Oui
Katherine Lanteigne	Oui

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.2.5 By-Law no. 2017-06M - First Reading to amend the Municipal Plan, by title

9.2.5 Arrêté 2017-06M - Première lecture visant la modification du Plan municipal, par titre

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par : K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par : R. Hondas, conseiller

That By-Law 2017-06M entitled "A By-Law to amend By-Law 2006-01 entitled the City of Bathurst Municipal Plan" be read for the first time, by title.

Que l'Arrêté 2017-06M intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé Le Plan municipal de la Ville de Bathurst » soit passé en première lecture, par titre.

Recorded Vote

<u>Voting Members</u>	<u>Results</u>
Penny Anderson	Yes
Kim Chamberlain	No
Bernard Cormier	Yes
Samuel Daigle	Yes
Rickey Hondas	Yes
Katherine Lanteigne	Yes

Vote enregistré

<u>Membres votants</u>	<u>Résultats</u>
Penny Anderson	Oui
Kim Chamberlain	Non
Bernard Cormier	Oui
Samuel Daigle	Oui
Rickey Hondas	Oui
Katherine Lanteigne	Oui

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

9.2.6 By-Law no. 2017-06M - Second Reading to amend the Municipal Plan, by title

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Councillor S. Daigle

That By-Law 2017-06M entitled “A By-Law to amend By-Law 2006-01 entitled the City of Bathurst Municipal Plan” be read for the second time, by title.

Recorded Vote

<u>Voting Members</u>	<u>Results</u>
Penny Anderson	Yes
Kim Chamberlain	No
Bernard Cormier	Yes
Samuel Daigle	Yes
Rickey Hondas	Yes
Katherine Lanteigne	Yes

MOTION CARRIED

9.2.6 Arrêté 2017-06M - Deuxième lecture visant la modification du Plan municipal, par titre

Proposé par : P. Anderson, conseillère
Appuyé par : S. Daigle, conseiller

Que l’Arrêté 2017-06M intitulé « Un arrêté pour modifier l’Arrêté 2006-01 intitulé Le Plan municipal de la Ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture, par titre.

Vote enregistré

<u>Membres votants</u>	<u>Résultat</u>
Penny Anderson	Oui
Kim Chamberlain	Non
Bernard Cormier	Oui
Samuel Daigle	Oui
Rickey Hondas	Oui
Katherine Lanteigne	Oui

MOTION ADOPTÉE

9.2.7 By-Law no. 2017-06Z - First Reading to amend the Zoning By-Law, by title

Moved by: Councillor B. Cormier
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That By-Law 2017-06Z entitled “A By-Law to amend By-Law 2008-01 entitled the City of Bathurst Zoning By-Law” be read for the first time, by title.

MOTION CARRIED

9.2.7 Arrêté 2017-06Z - Première lecture visant la modification de l'Arrêté de zonage, par titre

Proposé par : B. Cormier, conseiller
Appuyé par : K. Lanteigne, conseillère

Que l’Arrêté 2017-06Z intitulé « Un arrêté pour modifier l’Arrêté 2008-01 intitulé L’Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst » soit passé en première lecture, par titre.

MOTION ADOPTÉE

9.2.8 By-Law no. 2017-06Z - Second Reading to amend the Zoning By-Law, by title

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor R. Hondas

That By-Law 2017-06Z entitled “A By-Law to amend By-Law 2008-01 entitled the City of Bathurst Zoning By-Law” be read for the second time, by title.

MOTION CARRIED

9.2.8 Arrêté 2017-06Z - Deuxième lecture visant la modification de l'Arrêté de zonage, par titre

Proposé par : S. Daigle, conseiller
Appuyé par : R. Hondas, conseiller

Que l’Arrêté 2017-06Z intitulé « Un arrêté pour modifier l’Arrêté 2008-01 intitulé L’Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture, par titre.

MOTION ADOPTÉE

10. DRAFT RESOLUTIONS

10.1 Breastfeeding Friendly Place Initiative Resolution

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor B. Cormier

WHEREAS the City of Bathurst subscribes to an approach focused on the quality of life and well-being of families, health and sustainable development; and

WHEREAS the City of Bathurst is actively committed to promoting the health, quality of life and well-being of its citizens; and

WHEREAS health professionals, like Health Canada, the Canadian Pediatric Society, Dietitians of Canada and the Breastfeeding Committee for Canada, recommend exclusive breastfeeding for the first six months and continued breastfeeding along with appropriate complementary foods for up to two years longer; and

WHEREAS offering breastfeeding-friendly living environments contributes to the optimal development of young children and to the well-being of women, families and society; and

WHEREAS mothers are still asked all too often not to breastfeed in public places;

THEREFORE BE IT RESOLVED that the City of Bathurst take a series of measures to facilitate, welcome and protect the act of breastfeeding in municipal public places.

MOTION CARRIED

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Résolution associée à l'Initiative des endroits favorables à l'allaitement maternel

Proposé par : R. Hondas, conseiller
Appuyé par : B. Cormier, conseiller

CONSIDÉRANT QUE la Cité de Bathurst souscrit à une approche axée sur la qualité de vie et le bien-être des familles, sur la santé et sur le développement durable; et

CONSIDÉRANT QUE la Cité de Bathurst s'engage activement à promouvoir la santé, la qualité de vie et le bien-être de ses citoyens; et

CONSIDÉRANT QUE les professionnels de la santé comme Santé Canada, la Société canadienne de pédiatrie, les diététistes du Canada et le Comité canadien pour l'allaitement recommandent l'allaitement maternel exclusif pendant les six premiers mois et sa poursuite jusqu'à deux ans ou plus, accompagné d'aliments complémentaires appropriés; et

CONSIDÉRANT QU'offrir des milieux de vie favorables à l'allaitement contribue au développement optimal des jeunes et au bien-être des femmes, des familles et de la société; et

CONSIDÉRANT QU'il arrive encore trop souvent que l'on demande aux mères d'allaiter ailleurs que dans les espaces publics;

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QUE la Cité de Bathurst prenne une série de mesures visant à favoriser, accueillir et protéger le geste de l'allaitement dans ses lieux municipaux publics.

MOTION ADOPTÉE

10.2 Vadim - Renewal of Software Support for 2018

Moved by: Deputy Mayor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That Council authorize a payment of \$33,356.61 plus tax to Vadim Software for the 2018 Software Support.

MOTION CARRIED

10.3 Application for Funding - Asset Management Improvement

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor P. Anderson

Be it resolved that City Council members are asking staff to apply for a grant opportunity from the Federation of Canadian Municipalities for the project called City of Bathurst Assets Management Improvement 2017-2018.

Be it therefore resolved that the City of Bathurst commits to conducting the following activities in its proposed project submitted to the Federation of Canada Municipalities' Municipal Assets Management Program to advance our assets management program:

- Create and adopt an Assets Management Policy;
- Deploy corporate-wide ArcGIS Enterprise tools to access, update & manage assets data; and
- Organize all requirements to develop efficient Assets Management plans for specific services.

MOTION CARRIED

10.2 Vadim - Renouvellement du service de soutien logiciel pour 2018

Proposé par : K. Chamberlain, mairesse adjointe
Appuyé par : K. Lanteigne, conseillère

Que le conseil autorise un paiement de 33 356,61 \$, taxe en sus, à « Vadim Software » pour le service de soutien logiciel pour 2018.

MOTION ADOPTÉE

10.3 Demande de financement - Amélioration de la gestion des actifs

Proposé par : K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par : P. Anderson, conseillère

Qu'il soit résolu que les membres du conseil municipal demandent au personnel de présenter une demande de subvention en vertu du Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités pour le projet intitulé Amélioration de la gestion des actifs 2017-2018 pour la Cité de Bathurst.

Qu'il soit résolu que, dans le but d'améliorer la gestion de ses actifs, la Cité de Bathurst s'engage à mener les activités suivantes dans le cadre de la proposition de projet présentée à la Fédération canadienne des municipalités :

- mettre en place une politique de gestion des actifs;
- mettre en place, dans toute l'organisation, les outils d'ArcGIS Enterprise dans le but d'accéder à, de mettre à jour et de gérer les données associées aux actifs; et
- répondre aux exigences associées à l'élaboration efficace de plans de gestion des actifs pour divers services.

MOTION ADOPTÉE

10.4 Renewal of Versadex Application Software and Interfaces - for Police and Fire Department

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Deputy Mayor K. Chamberlain

That Council authorize a payment of \$33,723 plus tax payable to the Department of Justice & Public Safety for Versadex Application Software and Interfaces.

MOTION CARRIED

10.5 In-Camera Issues

10.5.1 Lease Renewal - Jeannine's Bakery

Moved by: Councillor B. Cormier
Seconded by: Councillor R. Hondas

That, pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act, Council approve the Lease Agreement between "Jeannine's Bakery" and the City of Bathurst as discussed during the November 9, 2017 In-Camera Session and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.2 Lease Renewal - Euphoria

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor B. Cormier

That, pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act, Council approve the Lease Agreement between "Euphoria" and the City of Bathurst as discussed during the November 9, 2017 In-Camera Session and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.4 Renouvellement de l'Application de logiciel et interface Versadex - pour les services de police et de protection incendie

Proposé par : P. Anderson, conseillère
Appuyé par : K. Chamberlain, mairesse adjointe

Que le conseil autorise un paiement de 33 723 \$, taxe en sus, payable au ministère de la Justice et de la Sécurité publique, pour un logiciel d'application et interface « Versadex ».

MOTION ADOPTÉE

10.5 Points discutés à huis clos

10.5.1 Renouvellement de bail - Boulangerie Jeannine

Proposé par : B. Cormier, conseiller
Appuyé par : R. Hondas, conseiller

Que, conformément à l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités, le conseil municipal approuve la convention de bail entre la Ville de Bathurst et Boulangerie Jeannine comme discuté à huis clos lors de la réunion du 9 novembre 2017 et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.2 Renouvellement de bail - Euphoria

Proposé par : S. Daigle, conseiller
Appuyé par : B. Cormier, conseiller

Que, conformément à l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités, le conseil municipal approuve la convention de bail entre la Ville de Bathurst et Euphoria comme discuté à huis clos lors de la réunion du 9 novembre 2017 et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.3 Dangerous and Unsightly Building - Demolition of house - 215 Lakeside Avenue

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

THAT, pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and as recommended by the City of Bathurst Dangerous or Unsightly Premises Appeal Committee in the submitted appeal decision report entitled *File: 2017-01*, Council direct one or more of the Officers appointed and designated by Council for the enforcement of the City of Bathurst Dangerous or Unsightly Premises By-Law no. 2009-02, to arrange for the demolition of the building at 215 Lakeside Avenue (PID: 20010724), as discussed during the November 9, 2017 In-Camera Session.

THAT the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.4 Bragg Communications Incorporated - 14 Sean Couturier Avenue

Moved by: Deputy Mayor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor P. Anderson

That, pursuant to Section 10.2 of the Municipalities Act, members of Council approve the Agreement between “Bragg Communications Incorporated” and the City of Bathurst as discussed during the November 9, 2017 In-Camera Session and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.3 Bâtiment dangereux et inesthétique - Démolition de la maison – 215, avenue Lakeside

Proposé par : R. Hondas, conseiller
Appuyé par : K. Lanteigne, conseillère

ATTENDU QUE, comme recommandé par le comité d’appel pour lieux dangereux et inesthétiques de la Ville de Bathurst dans le rapport décisionnel intitulé *Dossier 2017-01*, le conseil avise un ou plusieurs des agents nommés et désignés par le conseil et chargés de l’exécution de l’Arrêté 2009-02 concernant les lieux dangereux ou inesthétiques d’organiser la démolition du bâtiment situé au 215, avenue Lakeside (NID 20010724), comme discuté lors de la séance à huis clos du 9 novembre 2017 et conformément à l’article 10.2 de la Loi sur les municipalités; et

ATTENDU QUE le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.4 Bragg Communications Incorporated - 14, avenue Sean Couturier

Proposé par : K. Chamberlain, mairesse adjointe
Appuyé par : P. Anderson, conseillère

Que, conformément à l’article 10.2 de la Loi sur les municipalités, les membres du conseil approuvent l’entente entre Bragg Communications Incorporated et la Ville de Bathurst comme discuté à huis clos lors de la réunion du 9 novembre 2017 et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.6 Tenders / Quotes

**10.6.1 Tender T016-17 - Supply
Neptune E-Coder Water Meters**

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor S. Daigle

That Tender T016-17 for Neptune E-Coder water meters be awarded to Sansom Equipment Limited of Fredericton for the amount of \$86,919, plus tax.

MOTION CARRIED

11. NEW BUSINESS

N/A

12. OLD BUSINESS

N/A

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13.1 Committee Report

13.2 Departmental Update

13.3 Mayor's Report

10.6 Soumissions

**10.6.1 Soumission T016-17 - Fourniture de
compteurs d'eau Neptune E-Coder**

Proposé par : K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par : S. Daigle, conseiller

Que la soumission T016-17 de Sansom Equipment Limited de Fredericton pour des compteurs d'eau Neptune E-Coder soit acceptée et que le contrat leur soit accordé au montant soumis de 86 919 \$, taxe en sus.

MOTION ADOPTÉE

11. AFFAIRES NOUVELLES

S.O.

12. AFFAIRES COURANTES

S.O.

**13. QUESTIONS POUR INFORMATION /
AUTRES**

13.1 Rapports des comités

13.2 Mise à jour des services

13.3 Bulletin du maire

14. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor P. Anderson

Seconded by: Councillor R. Hondas

The Regular Public Meeting adjourned at 7:48 p.m.

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par : P. Anderson, conseillère

Appuyé par : R. Hondas, conseiller

La séance ordinaire publique est levée à 19 h 48.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

Paolo Fongemie
MAYOR/MAIRE

Wanda St-Laurent
CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPALE